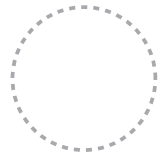


How to redeem the prizes 如何換取特別優惠?

Step 1: Collect 2 different stamps from any of the following stamp counters.
步驟1: 到以下蓋印處，收集兩個不同的蓋印。



International Conference & Exhibition of the Modernization of Chinese Medicine & Health Products
 國際現代化中醫藥及健康產品展覽會暨會議

Stamp counter 蓋印處:
 Hall 1A (opposite to booth #1A03-36)
 1A展覽廳 (#1A03-36 對面)
Opening Hours 開放時間:
 15-16/8 10am-10pm
 17/8 10am-5pm



Hong Kong International Tea Fair
 香港國際茶展

Stamp counter 蓋印處:
 Hall 3B (opposite to booth #3B05-39)
 3B展覽廳 (展位#3B05-39對面)
Opening Hours 開放時間:
 15/8 10am-10pm



HKTDC Food Expo
 香港貿發局美食博覽

Stamp counter 蓋印處:
 Hall 3E (opposite to booth #3D19-07)
 3E展覽廳 (展位#3D19-07對面)
Opening Hours 開放時間:
 15-16/8 10am-10pm
 17/8 10am-5pm

Step 2: Collect the 3rd stamp from the Brand Name Gallery counter (booth #3F20-08) inside Hall 3F of the HKTDC Hong Kong Lifestyle Showcase.
步驟2: 到香港貿發局香港潮流精品展 (3F展覽廳內) 品牌廊展位 (展位#3F20-08) 收集第3個蓋印。



Opening Hours 開放時間:
 15-16/8 10am-10pm
 17/8 10am-6pm

Step 3: Present this leaflet (stamped with 3 chops) at the ticketing counter for the HKTDC Hong Kong Watch & Clock Fair – Brand Name Gallery and redeem one admission ticket on 6 September 2009.
步驟3: 請於9月6日攜同集齊3個蓋印之此單張到「香港貿發局香港鐘表展2009 - 品牌廊」售票處換領品牌廊入場票乙張。

The first 100 visitors who collect 3 stamps of each day may redeem a special gift set from HKTDC Design Gallery at booth #3G24-10 (inside Hall 3G of the Hong Kong Lifestyle Showcase.)
 每天首100名集齊3個蓋印之參觀人士更可於香港貿發局「香港·設計廊」展位#3G24-10獲得香港·設計廊精美禮品乙份

Terms and Conditions 細則與條款:

- This offer is for visitors who visit HKTDC trade fairs during 15-17 August 2009.
- The 3rd stamp must be obtained from the Brand Name Gallery counter (booth #3F20-08).
- To redeem one Brand Name Gallery free admission ticket, you must present this flyer (stamped with 3 chops) at the ticketing counter for the Brand Name Gallery on 6 September 2009.
- HKTDC Design Gallery gifts are only offered to the first 100 eligible visitors each day. Each eligible visitor is only entitled to one gift.
- In case of any dispute, the decision of HKTDC shall be final and binding.

- 此優惠只適用於2009年8月15日至17日香港貿發局展覽會入場人士。
- 第三個蓋印必需於品牌廊展位 (展位#3F20-08) 領取。
- 閣下必須攜同集齊3個蓋印之此單張，於9月6日到「香港貿發局香港鐘表展2009 - 品牌廊」售票處換領品牌廊入場票。
- 設計廊禮品每天只提供100份。先到先得，送完即止。合資格人士每人只能獲得禮品乙份。
- 如有任何爭議，香港貿發局保留最終決定權。



Hong Kong Trade Development Council - Exhibitions Department
 Unit 13, Expo Galleria, Hong Kong Convention and Exhibition Centre,
 1 Expo Drive, Wan Chai, Hong Kong
 Tel: (852) 2584 4333 Fax: (852) 2824 0026 Email: exhibitions@hktcdc.org

香港貿易發展局 — 展覽事務部
 香港灣仔博覽道1號香港會議展覽中心博覽商場13號
 電話: (852) 2584 4333 傳真: (852) 2824 0026 電郵: exhibitions@hktcdc.org

www.hktcdc.com



Exciting Events in Hong Kong 精彩活動盡在香港

Visit all HKTDC concurrent fairs in August, collect 3 stamps and redeem special prizes!
參觀同場香港貿發局所有展覽收集三個蓋印即可享有特別優惠!

Special Prizes 特別優惠:

HKTDC Hong Kong Watch & Clock Fair – Brand Name Gallery
Free Admission Ticket (6 September 2009)
 「香港貿發局香港鐘表展2009 - 品牌廊」免費入場票乙張(2009年9月6日)

See the latest trends and designs in branded timepieces and designer collections
 展會網羅設計出色、原創以及世界知名設計師品牌的鐘表系列

Brand Name Gallery
 品牌廊



The first 100 visitors who collect 3 stamps of each day may redeem a **special gift set** from HKTDC Design Gallery.
 每天首100名集齊3個蓋印之參觀人士更可獲得香港·設計廊精美禮品乙份

HKTDC Design Gallery
 香港·設計廊



Travel Set
 精美旅行套裝

www.hktcdc.com

